



TÖRGGELEN

Il CRAL organizza, il Törggelen
per **sabato 28 settembre 2024 ore 19,00**
presso **Hubenbauer osteria contadina Fam. Stolz**
a **Varna - Vicolo Ombroso 12 - BZ**

La quota di partecipazione,

per un minimo di 30 ed un massimo di 50 partecipanti, è fissata in

Menu "Törggelen: € 20,00 per i Soci ed in € 31,00 per i non Soci

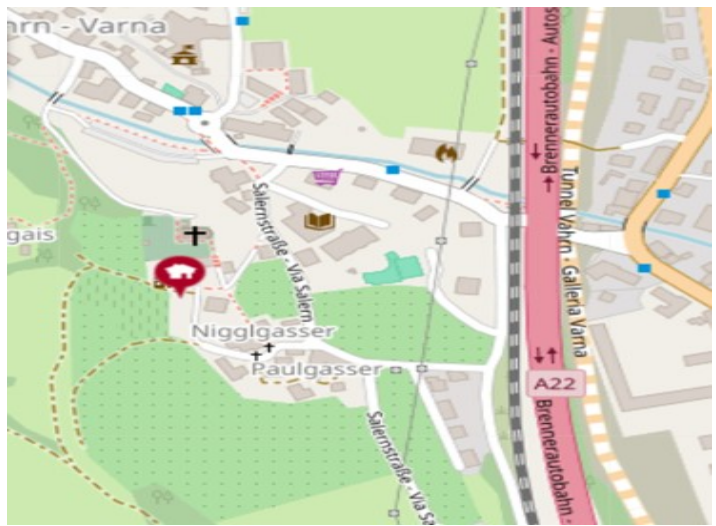
Menù vegetariano o vegano:

€ 18,00 per i Soci ed in € 26,00 per i non Soci

si specifica che le bevande sono escluse e da pagare personalmente

Il ritrovo è previsto **presso Hubenbauer osteria contadina a Varna Vicolo Ombroso 12 – BZ alle ore 19,00**. La dimora del "Hubenbauer" è stata menzionata per la prima volta nel 1197. Nel 2002, la famiglia Stolz ha rinnovato il maso con cura, facendo attenzione agli elementi storici. Nella cantina rustica gli ospiti vengono deliziati con una ricca scelta di specialità squisite. Tra le offerte particolari del maso sono la birra fatta in casa e il gelato alla frutta prodotto al maso.

Le prenotazioni devono essere fatte al seguente indirizzo mail: **cral@autobrennero.it**. o chiamando il consigliere CRAL **Christof Wieser al n° 339 3940317** entro e non oltre **venerdì 13 settembre 2024** e saranno considerate valide solo previo bonifico C/C intestato a CRAL A22 presso Banca per il Trentino Alto Adige: IBAN IT 48 M 08304 01803 000002056682 con causale: TÖRGGELEN Nome del Socio.



Törggelemenü

Menu "Törggelen"

Eine Vorspeise zu Auswahl | Un primo a scelta

Tris (A|C|G)

(Spinatknödel, Käsnocke und Schlutzer)

(Canederlo ai spinaci, canederlo al formaggio e „Schlutzkrapfen“)

Oder|oppure

Zwei Knödel in der Suppe (A|C|G|L)

(Leber-, Speck-, Press-, Plentene Speck- oder Plentene Käsknödel)

Due canederli in brodo (A|C|G|L)

(fegato, speck, pressati al formaggio, grano saraceno con speck o formaggio)

Oder|oppure

Gerstensuppe | Saure Suppe | Kürbissuppe (A|C|G)

Minestra d'orzo | Zuppa di trippa | Crema di zucca

Oder|oppure

Speck am Brett'1 zum selber schneiden

Pezzo Speck sul tagliere da tagliare

Schlachtplatte (A|G)

(Hausgemachte Haus- und Bratwurst, Surfleisch, Schweinsrippen, (Blutwurst), Röstkartoffeln und Sauerkraut)

Piatto della casa (A|G)

(Salsiccia bollita, salsiccia arrostita, costine di maiale, carne salmistrata, (salsiccia di sangue) patate e crauti)

Süße Krapfen (A|C|G), gebratene Kastanien

und hausgemachtes Eis (C|G|F|H)

„Krafen“ dolci (A|C|G), castagne e gelato fatto in casa (C|G|F|H)

Vegetarisches Menü

Menu vegetariano

Kürbissuppe ^(G)

Crema di zucca vegetariana ^(G)

Knödeltris mit Sauerkraut ^(A|C|G)

(Spinatknödel. Käsnocke, Pilznocke)

Tris di canederli con crauti ^(A|C|G)

(Canederlo ai spinaci, al formaggio, ai funghi e)

Süße Krapfen ^(A|C|G), gebratene Kastanien
und hausgemachtes Eis (C|G|F|H)

„Krafen“ dolci (A|C|G),
castagne e gelato fatto in casa ^(C|G|F|H)

Veganes Menü

Menu vegano

Gersten-Gemüsesalat ^(A)

Insalata d'orzo con verdure ^(A)

Hausgemachte Teigtaschen mit Kürbisfüllung ^(A)

Ravioli fatti in casa con ripieno di zucca ^(A)

Gebratene Kastanien und Hausgemachtes Eis
Castagne e gelato fatto in casa

Il CRAL declina ogni responsabilità per eventuali danni a cose o/a persone durante la manifestazione.

3 giugno 2024

II CRAL

Trattamento di dati personali

Trattamento di dati personali

Il conferimento dei dati richiesti è necessario per l'associazione al Circolo e per la partecipazione alle attività proposte. I dati personali saranno trattati dal Circolo Ricreativo Aziendale dei Lavoratori A22 – CRAL A22 nei modi descritti dall'informativa ricevuta con il presente modulo e pubblicata sul sito del Circolo all'indirizzo www.crala22.it

Autorizzazione alla pubblicazione di fotografie, immagini, video e suoni

Il socio partecipante autorizza la ripresa e la divulgazione di fotografie, immagini, video e suoni, realizzati in occasione della attività per le finalità di pubblicazione su sito internet Crala22, sul giornalino del circolo, sulle comunicazioni ai soci, su stampa locale e nazionale nonché emittenti televisive per finalità promozionali inerenti l'attività del circolo. Tale autorizzazione è da considerarsi estesa anche ai familiari partecipanti (figli minori compresi). Resta espressamente inteso che il Cral A22 garantisce l'uso di tali dati in contesti che non pregiudichino la dignità personale e il decoro di ognuno. Il Socio che non volesse autorizzare la pubblicazione delle immagini lo comunicherà prima dell'attività via mail alla Segreteria a: cral@autobrennero.it

In generale l'utilizzo delle immagini, nel suo complesso, è da considerarsi effettuato in forma gratuita e pertanto nessuna pretesa economica potrà essere richiesta in futuro.